

پرسشنامه علایم مرضی کودکان (CSI-4)

(بر اساس DSM-IV)

اسپرافکین، لانی و گادو

مربوط به گروه سؤالات A تا L

فرم ویژه والدین

نام کودک: دختر q پسر q تاریخ تولد: سن:
نام شخصی که سیاهه را تکمیل می کند: رابطه با کودک: تاریخ تکمیل:

دستور کار:

پس از خواندن هر عبارت، درجه تطبیق آن را با رفتار کلی کودک خود با گذاشتن علامت ضربدر در یکی از چهار ستون (هرگز، گاهی، اغلب، بیشتر اوقات) مقابل آن عبارت مشخص کنید. هر سؤال را طبق بهترین اطلاع خود جواب دهید.

| بیشتر اوقات | اغلب | گاهی | هرگز | |
|-------------|------|------|------|---|
| | | | | گروه A (الف) |
| | | | | 1- به جزئیات مطلب توجه نمی کند و یا بخاطر بی دقتی اشتباه می کند. |
| | | | | 2- تمرکز و دقت روی تکالیف درسی یا فعالیت های بازی برایش مشکل است. |
| | | | | 3- وقتی با او حرف می زنید بنظر می رسد گوشش با شما نیست. |
| | | | | 4- پیروی از دستور کار برایش مشکل است و کارها را ناتمام رها می کند. |
| | | | | 5- سازمان دادن به کارهای درسی و فعالیت های دیگر برایش مشکل است. |
| | | | | 6- از انجام کارهایی که مستلزم کوشش ذهنی زیادی باشد (مثلاً انجام تمرین های کلاسی یا تکالیف درسی در خانه) خودداری می کند. |
| | | | | 7- چیزهایی را که برای انجام کارهای لازم دارد کم می کند. |
| | | | | 8- رویدادهای دیگر به آسانی حواس و دقت او را بهم می زنند. |
| | | | | 9- در کارهای روزمره خود فراموشکار است. |
| | | | | 10- دست ها و پاهایش را تکان می دهد یا روی صندلی جنب می خورد. |
| | | | | 11- اگر ازش بخواهید مدتی روی صندلی به حالت نشسته بماند نمی تواند. |
| | | | | 12- حتی وقتی از او خواسته شود این کارها را نکنند، این ور و آن ور می دود و از در و دیوار بالا می رود. |
| | | | | 13- ساکت نشستن و بازی کردن برایش مشکل است. |

| بیشتر اوقات | اغلب | گاهی | هرگز | |
|-------------|------|------|------|--|
| | | | | 14- دائم در حال حرکت است مثل این که موتور در درونش قرار دارد و او را هل می‌دهد. |
| | | | | 15- بیش از اندازه صحبت می‌کند. |
| | | | | 16- وقتی از او سؤالی می‌کنند بیش از آن که همه سؤال را بشنود جواب می‌دهد. |
| | | | | 17- در فعالیت‌های دسته جمعی نمی‌تواند منتظر نوبت خود بماند. |
| | | | | 18- حرف‌های دیگران را قطع می‌کند یا در وسط فعالیت‌های بچه‌ها ناگهانی خود را داخل می‌کند. |

| بیشتر اوقات | اغلب | گاهی | هرگز | |
|-------------|------|------|------|---|
| | | | | گروه B (ب) |
| | | | | 19- زود از جا در می‌رود (عصبانی می‌شود). |
| | | | | 20- با افراد بزرگسال بگو مگو می‌کند. |
| | | | | 21- وقتی ازش می‌خواهند کاری را انجام دهد سرپیچی می‌کند یا از انجام آن خودداری می‌نماید. |
| | | | | 22- عمداً کاری می‌کند که دیگران را ناراحت کند. |
| | | | | 23- به خاطر کارهای بد یا اشتباهات خود دیگران را سرزنش می‌کند. |
| | | | | 24- بسیار حساس و زودرنج است یا از کارهای دیگران رنجیده می‌شود. |
| | | | | 25- خشمگین و رنجیده است. |
| | | | | 26- خشم و عصبانیت خود را روی افراد دیگر خالی می‌کند و سعی می‌کند از آنها انتقام بگیرد. |

| بیشتر اوقات | اغلب | گاهی | هرگز | |
|-------------|------|------|------|--|
| | | | | گروه C (پ) |
| | | | | 27- از مدرسه جیم می‌شود (در می‌رود). |
| | | | | 28- شب‌ها در ساعتی که نباید در خارج از خانه می‌ماند. |
| | | | | 29- برای بدست آوردن بعضی چیزها با در رفتن از قبول مسئولیت، دروغ می‌گوید. |
| | | | | 30- به دیگران زور می‌گوید، آنها را تهدید می‌کند یا از آنها کار می‌کشد. |
| | | | | 31- با دیگران دعوا و کتک‌کاری می‌کند. |

| بیشتر اوقات | اغلب | گاهی | هرگز | |
|-------------|------|------|------|---|
| | | | | 32- از خانه فرار کرده و شب را بیرون از خانه می‌ماند. |
| | | | | 33- وقتی دیگران متوجه نبودند چیزهایی را دزدیده است. |
| | | | | 34- چیزهای متعلق به دیگران را عمداً خراب کرده یا از بین برده است. |
| | | | | 35- عمداً چیزهایی را آتش زده یا آتش‌سوزی ایجاد کرده است. |
| | | | | 36- با استفاده از زور و خشونت جسمی چیزهایی را از دیگران ربوده است. |
| | | | | 37- بدون اجازه به خانه، ماشین، یا محل کسب دیگران وارد شده (دستبرد زده) است. |
| | | | | 38- در موقع دعوا با دیگران از سلاح‌هایی (از قبیل چوب دستی، آجر، بطری و غیره) استفاده نموده است. |
| | | | | 39- با حیوانات با بی‌رحمی و خشونت زیاد رفتار کرده یا می‌کند. |
| | | | | 40- با افراد دیگر با بی‌رحمی و خشونت زیاد رفتار کرده یا می‌کند. |
| | | | | 41- مسائل و روابط جنسی ذهنش را به خود مشغول داشته یا عملاً به فعالیت‌های جنسی پرداخته است. |

| بیشتر اوقات | اغلب | گاهی | هرگز | |
|-------------|------|------|------|---|
| | | | | گروه D (ت) |
| | | | | 42- بیش از حد درباره استعداد و توانایی خود در فعالیت‌های درسی و ورزشی یا اجتماعی نگران است. |
| | | | | 43- نمی‌تواند جلوی نگرانی و غصه خوردن خود را بگیرد. |
| | | | | 44- بی‌قرار و ناآرام عمل می‌کند (یا بنظر می‌رسد). |
| | | | | 45- در بیشتر اوقات روز ناراحت و تحریک شده به نظر می‌رسد. |
| | | | | 46- بی‌اندازه عصبی و ناراحت است و نمی‌تواند به حالت استراحت یا آرامش درآید. |

| بیشتر اوقات | اغلب | گاهی | هرگز | |
|-------------|------|------|------|---|
| | | | | گروه E (ث) |
| | | | | 47- در مقابل اشیاء یا موقعیت‌های خاصی (مثل حیوانات، جاهای بلند، رعد و برق، حشرات و غیره) بیش از اندازه ترس و وحشت از خود نشان می‌دهد. |
| | | | | 48- قادر نیست افکار ناراحت‌کننده (از قبیل ترس از میکروب و بیماری یا انجام صحیح و کامل بعضی کارها را از ذهن خود بیرون کند). |

| بیشتر اوقات | اغلب | گاهی | هرگز | |
|-------------|------|------|------|--|
| | | | | 49- احساس می‌کند ناچار است بعضی عادات غیر عادی را (نظیر شستن دست‌ها، امتحان کردن قفل در و پنجره، تکرار بعضی کارها برای چند بار معین) انجام دهد. |
| | | | | 50- حادثه بی‌اندازه ناراحت کننده‌ای برایش اتفاق افتاده که هنوز هم مرتب از بابت آن رنج می‌برد. |
| | | | | 51- بدون هیچگونه دلیل آشکار، حرکات بدنی غیرعادی (از قبیل بهم زدن پلک‌ها، کج کردن صورت، کشیدن دماغ، بهم مالیدن لب‌ها، تکان دادن سر) انجام می‌دهد. |
| | | | | 52- بدون این که دلیل آشکاری داشته باشد صداهایی را (از قبیل سرفه کردن، پاک کردن گلو، خر خر کردن، با صدا نفس کشیدن) در می‌آورد. |

| بیشتر اوقات | اغلب | گاهی | هرگز | |
|-------------|------|------|------|---|
| | | | | گروه F (ج) |
| | | | | 53- دارای افکار و اعتقادات عجیب و غریبی است که با واقعیت تطبیق نمی‌کنند (مانند فکر می‌کند کسی در غذایش زهر ریخته، عده‌ای در تعقیب او هستند و می‌خواهند اذیتش کنند). |
| | | | | 54- دچار توهمات سمعی است و صداهایی را می‌شنود که با او حرف می‌زنند یا از او می‌خواهند کارهایی را انجام دهند. |
| | | | | 55- دارای افکار و ایده‌هایی است که بی‌نهایت غیرعادی و غیرمنطقی بنظر می‌رسند. |
| | | | | 56- در مواقع غیرمناسب می‌خندد یا می‌گرید یا در موقعیت‌هایی که بیشتر افراد همسن و سال او واکنش‌های عاطفی نشان می‌دهند هیچگونه واکنش عاطفی گریه، خنده و عصبانی شدن، ترسیدن از خود نشان نمی‌دهد. |
| | | | | 57- کارهای بسیار عجیب و غیرعادی (از قبیل اشتغال ذهنی مفرط با دوستان خیالی بصورتی غیرعادی با خود حرف زدن،) می‌کند. |

| بیشتر اوقات | اغلب | گاهی | هرگز | |
|-------------|------|------|------|---|
| | | | | گروه G (چ) |
| | | | | 58- بیشتر اوقات روز افسرده و غمگین است. |
| | | | | 59- به فعالیت‌های لذت‌بخش علاقه‌ای نشان نمی‌دهد و در جشن‌ها شرکت نمی‌کند. |
| | | | | 60- افکار مربوط به مرگ و خودکشی مکرراً به ذهنش می‌آید. |
| | | | | 61- احساس بی‌ارزشی یا گناهکار بودن می‌کند. |
| | | | | 62- از سطح انرژی بدنی پایینی برخوردار است یا بدون دلیل روشنی احساس خستگی می‌کند. |
| | | | | 63- به خودش اصلاً اعتماد ندارد یا در مقابل دیگران دچار شرم و دستپاچگی می‌شود. |
| | | | | 64- احساس می‌کند که اوضاع و حوادث هیچوقت مطابق میل او نبوده و یا درست در نمی‌آید. |

| خیبر | بلی | |
|------|-----|---|
| | | 65- در اشتباه‌های معمولی او به غذا تغییر بزرگی پیدا شده یا وزنش شدیداً تغییر کرده است (زیر کلمه خیلی یا خیر علامت بگذارید). |
| | | 66- در روال خواب معمولی او تغییر چشمگیری بوجود آمده است (به اندازه کافی خوابش نمی‌برد یا بیش از حد می‌خوابد). |
| | | 67- سطح فعالیت بدنی معمولی او بشدت تغییر کرده (بیش از اندازه فعال یا غیرفعال شده است). |
| | | 68- قدرت تمرکز حواس و دقت او بسیار تغییر کرده است. |
| | | 69- نمرات کلاسی یا فعالیت‌های درسی او بطور چشمگیری تنزل یافته است. |

| بیشتر اوقات | اغلب | گاهی | هرگز | |
|-------------|------|------|------|--|
| | | | | گروه H (ح) |
| | | | | 70- شیوه خاصی برای برقرار کردن ارتباط با دیگران دارد (مثلاً از نگاه کردن به چشم دیگران پرهیز می‌کند، حرکات صورت و دست‌هایش غیرعادی است و غیره) |
| | | | | 71- با بچه‌های دیگر خوب ارتباط برقرار نمی‌کند، با آنها بازی نمی‌کند. |
| | | | | 72- علاقه‌ای به دوستی با دیگران و دوست پیدا کردن ندارد. |

| بیشتر اوقات | اغلب | گاهی | هرگز | |
|-------------|------|------|------|---|
| | | | | 73- از احساسات دیگران بی اطلاع است یا به آنها علاقه‌ای ندارد. |
| | | | | 74- از لحاظ زبان و تکلم خیلی مشکل دارد. |
| | | | | 75- برقرار کردن ارتباط اجتماعی و کلامی مناسب برایش مشکل است. |
| | | | | 76- به شیوه‌ای عجیب و غیرعادی صحبت می‌کند (مثلاً گفته‌های دیگران را تکرار می‌کند، کلماتی مثل «من» و «تو» را به جای هم بکار می‌برد، از کلمات یا عباراتی غیرعادی استفاده می‌کند). |
| | | | | 77- در موقع بازی با دیگران نمی‌تواند نقش بازی کند یا تظاهر نماید. |
| | | | | 78- علاقه و اشتغال ذهنی مفرطی نسبت به یک موضوع خاص نشان می‌دهد. |
| | | | | 79- تغییرات اندک در زندگی روزمره یا محیط اطراف او را بی‌اندازه ناراحت می‌کند. |
| | | | | 80- حرکات بدنی تکراری و عجیبی از خود بروز می‌دهد (مثلاً بازوهای خود را مثل بال پرندگان بهم می‌زند، و غیره). |
| | | | | 81- در مورد اجزاء خاصی از اشیاء علاقه و شوقی غیرعادی از خود نشان می‌دهد. |

| بیشتر اوقات | اغلب | گاهی | هرگز | |
|-------------|------|------|------|---|
| | | | | گروه I (خ) |
| | | | | 82- بطور غیرعادی کمرو است و سعی می‌کند از تماس با افراد ناآشنا خودداری نماید. |
| | | | | 83- در مقابل همسن و سال‌های خود نیز بسیار کمرو و خجالتی است. |
| | | | | 84- در رابطه با اعضاء خانواده خود و افراد بزرگسال آشنا بطور کلی خونگرم و اجتماعی است. |
| | | | | 85- هرگاه در موقعیت اجتماعی نامطلوبی قرار داده شود، گریه می‌کند، در جای خود خشک می‌شود، و یا از هر گونه رابطه برقرار کردن خودداری می‌نماید. |

| بیشتر اوقات | اغلب | گاهی | هرگز | |
|-------------|------|------|------|---|
| | | | | گروه J (د) |
| | | | | 86- هر وقت قرار باشد از خانه یا والدین خود دور شود بسیار آشفته و ناراحت می‌شود. |

| بیشتر اوقات | اغلب | گاهی | هرگز | |
|-------------|------|------|------|---|
| | | | | 87- از اینکه مبادا به پدر و مادرش آسیبی برسد یا آنها خانه را ترک کرده و دیگر برنگردند نگران و ناراحت است. |
| | | | | 88- از این که مبادا اتفاق یا حادثه ناخوشایندی (مثلاً گم شدن، ربوده شدن و غیره) باعث جدایی او از والدینش شود نگران و ناراحت است. |
| | | | | 89- سعی می‌کند از رفتن به مدرسه خودداری نماید تا در خانه پهلوی والدینش بماند. |
| | | | | 90- از اینکه تنها یا با یک نفر غریبه (پرستار یا بچه نگهدار) در خانه بماند می‌ترسد. |
| | | | | 91- هرگاه پدر یا مادر در کنارش نباشند از خوابیدن می‌ترسد. |
| | | | | 92- در مورد امکان جدایی از والدین دچار کابوس می‌شود. |
| | | | | 93- هر وقت قرار باشد از پدر و مادرش جدا شود از احساس دل بهم خوردگی و تهوع شکایت می‌کند. |
| | | | | 94- شب‌ها جایش را خیس می‌کند. |
| | | | | 95- در ساعات بیداری روز هم در زیر شلواریش ادرار یا دفع می‌کند. |

| بیشتر اوقات | اغلب | گاهی | هرگز | |
|-------------|------|------|------|---|
| | | | | گروه L (ذ) (اضافی) |
| | | | | 96- بدون این که متوجه باشد ناخن‌هایش را می‌جود. |
| | | | | 97- به حرکات بدنی دست می‌زند که ظاهراً هدف آنها تحریک و ارضاء جنسی است (مثل خاراندن یا ور رفتن با آلت تناسلی، مالیدن آن قسمت از بدن به بالش یا تشک و غیره). |
| | | | | 98- بدون این که متوجه باشد موهای سر، ابروها و مژه‌هایش را می‌کند. |
| | | | | 99- بدون این که دلیلی خاص داشته باشد دروغ می‌گوید. |
| | | | | 100- وقتی عصبانی می‌شود سر خود را به در و دیورا می‌کوبد، خود را می‌زند. |
| | | | | 101- علاقه دارد مثل افراد جنس مخالف خود لباس بپوشد، حرف بزند یا رفتار کند. |
| | | | | 102- توی خواب حرف می‌زند، می‌نالند یا زیاد تقلا می‌کند. |
| | | | | 103- مثل بقیه همسن و سال‌های خود به لباس و ظاهر خود توجه نمی‌کند. |
| | | | | 104- کارهای مربوط به خود را (از قبیل جمع کردن اطاق و وسایل درسی) با اکراه و دعوا انجام می‌دهد. |

| بیشتر اوقات | اغلب | گاهی | هرگز | |
|-------------|------|------|------|---|
| | | | | 105- دست و پا چلفتی است و زیاد تصادف می‌کند یا چیزها را می‌شکند. |
| | | | | 106- عاشق تلویزیون یا ویدئو است او بیشتر اوقات خود را به تماشای تلویزیون اختصاص می‌دهد. |
| | | | | 107- در خانه که هست بیشتر وقتش را در اطاق خود می‌گذراند و با بقیه اهل خانه صحبت و معاشرت نمی‌کند. |
| | | | | 108- از انجام وظایف متناسب با سنش در خارج از خانه (مثلاً خرید، تنها به مدرسه رفتن) عاجز است. |
| | | | | 109- نسبت به خواهر و برادرهای دیگر خود شدیداً حساسیت و حسادت نشان می‌دهد. |
| | | | | 110- در مقابل پدر و مادر خود با تمرد و بی‌ادبی عمل می‌کند. |

پرسشنامه علائم مرضی کودکان (CSI-4) ورقه نمره‌گذاری (ص 1)

نام کودک:

جنس او:

تاریخ تولد:

سن:

تاریخ تکمیل:

دستور عمل برای نمره‌گذاری و محاسبه نمره فاصل: با سه استثناء سؤالات مربوط به همه گروه‌ها به صورت زیر نمره‌گذاری می‌شوند:
هرگز=0، گاهی = 0، اغلب = 1، بیشتر اوقات = 0 1 سه مورد استثنایی عبارتند از جزء C (مواد 32 تا 41)، جزء E (همه مواد)، و سؤالات 96-97 که در آنها به «گاهی» نمره 1 داده می‌شود. در جزء G مواد 67-71 جواب خیر، صفر و جواب بلی 1 نمره می‌گیرد.

| گروه | نوع اختلال/بیماری | مواد/سؤال‌ها | نمره معیار | نمره والد | نمره معلم | حصول نمره حدفاصل (بلی/خیر) | گروه‌های دیگر بیماری که امکان وجود آنها باید بررسی و حذف شود* |
|-------|---|----------------|------------|-----------|-----------|----------------------------|---|
| A الف | بیش جنبی/اختلال دقت، نوع فاقد تمرکز حواس | 1-9 | 6 | | | | گروه‌های D تا J |
| A | اختلال دقت/بیش جنبی، نوع بیش جنب بدون تأمل (عجول) | 10-18 | 6 | | | | گروه‌های D تا J |
| A | اختلال دقت/بیش جنبی، نوع مرکب | 1-9 | 6 | | | | گروه‌های D تا J |
| | | 10-18 | 6 | | | | |
| B | اختلال ضدیت و نافرمانی | 19-26 | 4 | | | | گروه‌های C، F، G |
| C | اختلال رفتار یا کردار | 27-41 | 3 | | | | |
| D | اختلال اضطراب همه جانبه یا تعمیم یافته | 42 | 1 | | | | E51، E50، D |
| | | 43 | 1 | | | | J، I، G، F، E52 |
| | | G64، A2، 44-47 | | | | | |
| E049 | ترس‌های مرضی خاص | 49 | 1 | | | | J، F، E52، E51، F50 |
| E050 | افکار وسواسی | 50 | 1 | | | | G، I، F، E54، E53، E49، D |
| E051 | اعمال وسواسی | 51 | 1 | | | | G، I، F، E54، E53، E49، D |
| E052 | اختلال استرس بعد از ضربه | 52 | 1 | | | | F، E51، E50 |
| E053 | تیک‌های حرکتی | 53 | 1 | | | | |
| E054 | تیک‌های صوتی | 54 | 1 | | | | |

* این قسمت اشاره به گروه‌های تشخیصی دیگر CSI-4 دارد که در موقع تشخیص باید مورد توجه قرار گیرد.

Telegram:@APA_Children

پرسشنامه علایم مرضی کودکان (CSI-4) ورقه نمره گذاری (ص 2)

نام کودک:

جنس او:

تاریخ تولد:

سن:

تاریخ تکمیل:

| دستور عمل برای نمره گذاری و محاسبه نمره فاصل: با سه استثناء سؤالات مربوط به همه گروه‌ها به صورت زیر نمره گذاری می‌شوند: هرگز=0، گاهی = 0، اغلب = 1، بیشتر اوقات = 0 1 سه مورد استثنایی عبارتند از جزء C (مواد 32 تا 41)، جزء E (همه مواد)، و سؤالات 96-97 که در آنها به «گاهی» نمره 1 داده می‌شود. در جزء G مواد 67-71 جواب خیر، صفر و جواب بلی 1 نمره می‌گیرد. | | | | | | |
|--|---|--|------------|-----------|-----------|---|
| گروه | نوع اختلال/بیماری | مواد/سؤال‌ها | نمره معیار | نمره والد | نمره معلم | حصول نمره حدفاصل (بلی/خیر) گروه‌های دیگر بیماری که امکان وجود آنها باید بررسی و حذف شود* |
| F | شیزوفرنی | 56 | 1 | | | H, G, A |
| | | 55, 57-59 | 1 | | | |
| G | اختلال افسردگی شدید | الف. (60 یا D45) یا 61 | 1 | | | A, F، دیستایمی، (اختلال خلقی خفیف) |
| | | ب. 64-67، 64-70 اگر الف=2 (یا 3) باشد | 4 | | | |
| G | اختلال خلقی خفیف (دیستایمی) | D45-60 | 1 | | | F، اختلال افسردگی شدید |
| | | 64-68، 70 | 2 | | | |
| H | اختلال آتیسٹیک | 72-75 | 2 | | | F |
| | | 76-79 | 1 | | | |
| | | 80-83 | 1 | | | |
| | | جمع | 6 | | | |
| H | اختلال اسپرگر Asperger's Disorder | 72-75 | 2 | | | E50, E51, F، آتیسم |
| | | 80-83 | 1 | | | |
| I | ترس مرضی اجتماعی | 84-87 | 4 | | | J, H, G, F, E49, D |
| J | اختلال اضطراب جدایی | 88-95 | 3 | | | H, F, D |
| سؤال 96 | شب ادراری (انورل) | 96 | 1 | | | |
| سؤال 97 | ادرار یا دفع بی‌موقع در حالت بیداری (انکوپرز) | 97 | 1 | | | |